

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /UBND-KT  
V/v tăng cường công tác tuyên  
truyền về cách nhận biết và phòng,  
chống bệnh dịch tả lợn Châu Phi

Thành phố Cao Bằng, ngày tháng 9 năm 2023

Kính gửi:

- Trung tâm Dịch vụ nông nghiệp thành phố;
- Trung tâm Văn hóa và Truyền thông thành phố;
- MTTQ và các tổ chức chính trị - xã hội thành phố;
- Ủy ban nhân dân các xã, phường.

Theo tổng hợp của Sở nông nghiệp và PTNT tỉnh Cao Bằng "Từ đầu năm 2023 đến ngày 27/8/2023, trên địa bàn tỉnh Cao Bằng bệnh Dịch tả lợn Châu Phi đang xảy ra tại 13 xã, phường thuộc 07 huyện, thành phố: Bảo Lạc, Bảo Lâm, Quảng Hòa, Thạch An, Hạ Lang, Thành Phố, Trùng Khánh làm mắc và buộc tiêu hủy 299 con lợn các loại với tổng trọng lượng 17.305 kg của 87 hộ chăn nuôi. Hiện nay, thời tiết biến động bất lợi, tạo điều kiện thuận lợi cho các loại mầm bệnh phát triển và lây lan; Nhu cầu vận chuyển, giết mổ, tiêu thụ động vật, sản phẩm động vật tăng cao; Một số bộ phận người chăn nuôi chưa chú trọng áp dụng biện pháp chăn nuôi an toàn sinh học... Vì vậy, trong những tháng cuối năm nguy cơ dịch bệnh phát sinh và lây lan trên địa bàn tỉnh là rất cao". Tại thành phố Cao Bằng từ đầu năm 2023 đến ngày 30/8/2023 dịch tả lợn Châu phi đã xảy ra tại 02 xã Hưng Đạo và xã Vĩnh Quang, hiện nay dịch bệnh đang tiếp tục xảy ra, tiềm ẩn nguy cơ bùng phát và lây lan trên diện rộng. Đặc biệt theo phản ánh của người dân, hiện nay có hiện tượng một số hộ chăn nuôi do thiếu hiểu biết về bệnh dịch tả lợn Châu phi nên khi có lợn bị ốm đã không báo cho chính quyền địa phương và cơ quan chuyên môn thú y mà tự ý bán lợn ốm cho thương lái mang đi tiêu thụ. Đây là một trong những nguyên nhân chính khiến bệnh dịch tả lợn Châu phi bùng phát và lây lan ra diện rộng.

Để người dân chăn nuôi nhận biết được dấu hiệu lợn bị bệnh dịch tả lợn Châu phi và cách phòng chống. Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng Hướng dẫn cách nhận biết và cách phòng, chống bệnh dịch tả lợn Châu Phi, cụ thể như sau:

## **I. ĐẶC ĐIỂM BỆNH DỊCH TẢ LỢN CHÂU PHI**

### **1. Bệnh dịch tả lợn Châu phi là bệnh gì?**

Bệnh có nguồn gốc đầu tiên từ Châu Phi và là bệnh lây nhiễm cho do virus gây ra. Bệnh có thể lây lan nhanh và xảy ra ở mọi loài lợn, mọi lứa tuổi

của lợn và tỉ lệ chết gần như 100% với lợn nhiễm bệnh. Virus gây bệnh dịch tả lợn có trong máu, cơ quan, dịch bài tiết từ lợn nhiễm bệnh dịch tả Châu Phi.

Virus dịch tả lợn có sức đề kháng cao, có khả năng chịu được nhiệt độ thấp, trong thịt lợn sống hoặc ở nhiệt độ không cao virus có thể tồn tại được 3-6 tháng, lợn bị chết ở 70 độ C. Chính vì sức đề kháng của virus này cao nên khả năng lây lan trên phạm vi rộng và kéo dài dịch tả lợn.

## **2. Con đường lây bệnh**

Bệnh lây nhiễm từ qua đường hô hấp và đường tiêu hóa, Thông qua việc tiếp xúc trực tiếp hoặc gián tiếp với các vật nhiễm virus như: Lợn nhiễm bệnh, chuồng trại, phương tiện vận chuyển, dụng cụ, đồ dùng, quần áo nhiễm virus và thức ăn chứa thịt lợn nhiễm bệnh.

Bệnh không lây sang người tuy nhiên người là một tác nhân gây phát tán bệnh.

## **3. Triệu chứng bệnh dịch tả lợn Châu Phi**

Bệnh dịch tả lợn Châu Phi có thời gian ủ bệnh từ 3 - 15 ngày, với thể cấp tính thời gian ủ bệnh từ 3 - 4 ngày. Các triệu chứng trên lợn bệnh tùy từng thể khác nhau.

### ***- Thể quá cấp tính***

Lợn chết nhanh, thường không biểu hiện triệu chứng lâm sàng hoặc lợn nằm và sốt cao trước khi chết

### ***- Thể cấp tính***

Lợn sốt cao khoảng 40,5 - 42 độ C.

Lợn 2 - 3 ngày đầu tiên lợn không ăn, lười vận động, nằm chõng đống, thích nằm chỗ gần nước.

Lợn di chuyển bất thường, một số vùng da trắng chuyển sang màu đỏ, đặc biệt là các vùng như tai, đuôi, cẳng chân, da phần dưới vùng ngực và bụng có thể có màu xanh tím.

Sau đó khoảng 1 - 2 ngày trước khi lợn chết có biểu hiện triệu chứng thần kinh, đi lại không vững, thở gấp khó thở, có bọt lẫn máu ở mũi, viêm mắt, nôn mửa, tiêu chảy đôi khi lẫn máu hoặc có thể táo bón.

Lợn chết trong vòng 6 - 13 ngày hoặc có thể kéo dài đến 20 ngày. Lợn mang thai có thể gây sảy thai, tỉ lệ chết cao gần như 100%.

Trường hợp lợn khỏi bệnh hoặc nhiễm virus không triệu chứng sẽ mang virus cả đời và là nguồn lây nhiễm bệnh.

**- Thể á cấp**

Lợn sốt nhẹ, hoặc không sốt, giảm ăn, sụt cân, ho và khó thở. Đi lại khó khăn, viêm khớp, lợn mang thai có thể sảy thai.


Lợn chết sau khoảng 15 - 45 ngày, tỷ lệ chết ở thể này khoảng 30 - 70%

**Một số hình ảnh lợn mắc bệnh dịch tả lợn Châu phi**

03

**Biểu hiện bên ngoài của ASF thể cấp tính và á cấp tính**


Lợn yếu ớt bóng thây và nằm chống đống đờ gờ âm



Da đỏ tím


04

- ✓ Đỏ ửng các vùng da - đỉnh tai, chân trước và chân sau
- ✓ Chứng xanh tím



07

- ✓ Hoại tử bề mặt da.
- ✓ Xuất huyết dưới da (tai, ngực, bụng)




13 dpi (Tai)

13 dpi (Ngực)

11 dpi (Bụng)

05

- ✓ Đỏ ửng các vùng da - đỉnh tai, chân trước và chân sau
- ✓ Chứng xanh tím




1 ngày sau gây nhiễm (lợn rừng)

06

- ✓ Hoại tử trên bề mặt da
- ✓ Xuất huyết dưới da (tai, ngực, bụng, chân trước và chân sau)

dpi = day post inoculation = ngày sau gây nhiễm



13 dpi (Tai)


19 dpi (Bụng)

19 dpi (Bụng)

09

- ✓ Melena
- ✓ Epistaxis
- ✓ Foam in mouth/nose

Tiểu chảy (MÀ Đen)  
Chảy máu mũi  
Mũi có bọt



8 dpi (lợn rừng)

#### **4. Cách phòng chống dịch tả lợn Châu Phi**

- Thường xuyên vệ sinh, sát trùng tại cơ sở chăn nuôi, các phương vận chuyển, dụng cụ chăn nuôi, các chợ điểm bán buôn, giết mổ lợn và các sản phẩm thải của lợn bằng vôi bột hoặc hóa chất.

- Vệ sinh cá nhân những người tham gia chăn nuôi.

- Phát hiện cách ly lợn bị bệnh và nghi bị bệnh.

- Diệt các nguồn bệnh như ruồi, muỗi để tránh mang mầm bệnh phát tán ra bên ngoài.

- Không mua, bán thịt lợn không có nguồn gốc rõ ràng, không sử dụng thức ăn thừa hay chưa được nấu chín từ lợn.

- Thực hiện tiêm vắc xin dịch tả lợn Châu phi theo hướng dẫn của cơ quan chuyên môn thú y.

- Khi có lợn ốm, chết không rõ nguyên nhân phải báo ngay cho UBND xã, phường biết để kiểm tra, xác định nguyên nhân bệnh.

- Không tự ý mua, bán hoặc vứt bỏ lợn ốm, chết.

## **II. KỸ THUẬT TIÊU HỦY VỚI LỢN VÀ SẢN PHẨM LỢN MẮC BỆNH DỊCH TẢ LỢN CHÂU PHI**

### **1. Nguyên tắc tiêu hủy**

a) Phải làm chết động vật bằng điện hoặc phương pháp khác (nếu có) trước khi thực hiện tiêu hủy.

b) Địa điểm tiêu hủy phải theo hướng dẫn của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, ưu tiên chọn địa điểm tiêu hủy tại khu vực chăn nuôi có động vật mắc bệnh hoặc địa điểm thích hợp khác gần khu vực có ổ dịch.

c) Phương tiện, dụng cụ được sử dụng để vận chuyển lợn, sản phẩm lợn đến địa điểm tiêu hủy phải có sàn kín hoặc được lót bằng vật liệu chống thấm; phải được vệ sinh, khử trùng tiêu độ c trước và sau khi vận chuyển đến địa điểm tiêu hủy; người tham gia vào quá trình tiêu hủy lợn bệnh, nghi lợn bệnh cần phải thực hiện vệ sinh, sát trùng để tránh làm lây lan mầm bệnh.

### **2. Biện pháp tiêu hủy: Đào hố để chôn lấp**

### **3. Vận chuyển động vật, sản phẩm động vật đến địa điểm tiêu hủy:**

a) Trường hợp địa điểm tiêu hủy ở ngoài khu vực có ổ dịch: xác động vật, sản phẩm động vật phải được cho vào bao, buộc chặt miệng bao và tập trung bao chứa vào một chỗ để phun khử trùng trước khi vận chuyển; trường hợp động vật lớn không vừa bao chứa phải sử dụng tấm nilon hoặc vật liệu chống thấm khác để lót bên trong (đáy và xung quanh) thùng của phương tiện vận chuyển.

b) Phương tiện vận chuyển xác động vật, sản phẩm động vật phải có sàn kín, hoặc lót bằng vật liệu chống thấm để không làm rơi vãi các chất thải trên đường đi.

c) Phương tiện vận chuyển xác động vật, sản phẩm động vật phải được vệ sinh, khử trùng tiêu độc theo hướng dẫn của cơ quan quản lý chuyên ngành thú y ngay trước khi vận chuyển và sau khi bỏ bao chứa xuống địa điểm tiêu hủy hoặc dời khỏi khu vực tiêu hủy.

#### **4. Địa điểm và quy cách hố chôn**

a) Địa điểm: Hố chôn phải cách nhà dân, giếng nước, khu chuồng nuôi động vật tối thiểu 30m và có đủ diện tích; nên chọn nơi chôn trong vườn (tốt nhất là vườn cây ăn quả hoặc lấy gỗ).

b) Kích cỡ: Hố chôn phải đủ rộng phù hợp với khối lượng động vật, sản phẩm động vật và chất thải cần chôn. Ví dụ nếu cần chôn 01 tấn động vật thì hố chôn cần có kích thước là sâu 1,5 - 2m x rộng 1,5 - 2m x dài 1,5 - 2m.

#### **5. Các bước chôn lấp**

Sau khi đào hố, rải một lớp vôi bột xuống đáy hố theo tỷ lệ khoảng 01 kg vôi/m<sup>2</sup>, cho xác lợn, bao chứa lợn xuống hố, phun thuốc sát trùng hoặc rắc vôi bột lên trên bề mặt, lấp đất và nện chặt; yêu cầu khoảng cách từ bề mặt bao chứa lợn đến mặt đất tối thiểu là 0,5m, lớp đất phủ bên trên bao chứa lợn phải dày ít nhất là 1m và phải cao hơn mặt đất để tránh nước chảy vào bên trong gây sụt, lún hố chôn. Phun sát trùng khu vực chôn lấp để hoàn tất quá trình tiêu hủy.

### **III. CƠ CHẾ CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ**

Thực hiện theo Nghị quyết số 45/2023/NQ-HĐND ngày 13/7/2023 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng ban hành quy định chính sách hỗ trợ công tác phòng, chống dịch bệnh gia súc, gia cầm trên địa bàn tỉnh Cao Bằng. Cụ thể như sau: *"hỗ trợ trực tiếp cho chủ cơ sở chăn nuôi có gia súc, gia cầm mắc bệnh thuộc diện tiêu hủy bắt buộc: đối với lợn là 38.000 đồng/kg thịt hơi"*.

Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng đề nghị các phòng, ban liên quan và Ủy ban nhân dân các xã, phường tuyên truyền đến các trang trại, hộ chăn nuôi lợn và người dân biết để thực hiện./.

#### **Nơi nhận:**

- Như trên;
- Sở Nông nghiệp và PTNT tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND thành phố;
- VP HĐND&UBND thành phố;
- Phòng Kinh tế thành phố;
- TTVTTT Thành phố;
- Công thông tin điện tử thành phố;
- Lưu: VT, KT.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Huệ Chi**



